

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 1/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

1.1. Идентификатор продукта

Торговая марка/наименование:

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

Изделие №.:

9014.79

UFI:

KQN1-U8V3-V00Q-A6JP

Дополнительные указания:

Электронная почта (компетентное лицо): chemie@karldeutsch.de

1.2. Идентифицированные применения вещества или смеси и применения, которые не рекомендуются

Использование вещества/смеси:

Не применять в личных целях (в домашнем хозяйстве).

1.3. Детальная информация о поставщике, который предоставляет паспорт безопасности

Поставщик (изготовитель/импортер/эксклюзивный представитель/последующий пользователь/дистрибьютор):

KARL DEUTSCH Prüf- und Messgerätebau GmbH + Co KG

Otto-Hausmann-Ring 101

D-42115 Wuppertal

Germany

Телефон: (+49-202) 71 92 - 0

Телефакс: (+49-202) 71 92 - 32

Электронная почта: chemie@karldeutsch.de

Веб-сайт: www.karldeutsch.de

1.4. Экстренный номер телефона

Giftnotrufzentrale Göttingen, 24h: 0049 551 19 240

РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

2.1. Определение класса вещества или смеси

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]:

Классы опасностей и категории опасностей	Указания на опасность	Процедура классификации
Аэрозоли (Аэрозоль 1)	H222; H229: Чрезвычайно легковоспламеняющийся аэрозоль.; Баллон под давлением. При нагревании возможен взрыв.	

2.2. Элементы маркировки

Маркировка согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Пиктограммы, указывающие на опасность:



GHS02

Пламя

Сигнальное слово: Опасно

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 2/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

указания на опасность, касающиеся физических опасностей

H222	Чрезвычайно легковоспламеняющийся аэрозоль.
H229	Баллон под давлением. При нагревании возможен взрыв.

Дополнительные признаки опасности

EUN066	Повторный контакт может привести к сухости кожи или образованию трещин.
--------	---

Указания по технике безопасности Предотвращение

P210	Беречь от тепла/ искр/ открытого огня/ горячих поверхностей. – Не курить.
P211	Не направлять распыленную жидкость на открытое пламя или другие источники возгорания.
P251	Емкость под давлением: не протыкать и не сжигать, даже после использования.

Указания по технике безопасности Хранение

P410 + P412	Беречь от солнечных лучей и не подвергать воздействию температур свыше 50 °C/122 °F.
-------------	--

Указания по технике безопасности Утилизация

P501	Удалить содержимое-контейнер в Sondermüll.
------	--

2.3. Прочие опасности

Сведения недоступны

РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)

3.2. Смеси

Опасные компоненты / Опасные загрязнители / Стабилизаторы:

идентификаторы продукта	Название вещества Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]	концентрация
CAS-№: 64771-72-8 EC-№: 929-018-5 Номер REACH: 01-2119475608-26-XXXX	Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, <2% aromatics Токс. при вдыхании. 1  Опасно H304-EUN066	30 – ≤ 60 вес %
CAS-№: 106-97-8 EC-№: 203-448-7 Номер REACH: 01-2119474691-32-XXXX	butane Press. Gas (Comp.), Огнеоп. газ 1A   H220-H280	25 – ≤ 40 вес %
CAS-№: 74-98-6 EC-№: 200-827-9 Номер REACH: 01-2119486944-21-XXXX	propane Press. Gas (Comp.), Огнеоп. газ 1A   H220-H280	5 – ≤ 15 вес %
CAS-№: 75-28-5 EC-№: 200-857-2 Номер REACH: 01-2119485395-27-XXXX	isobutane Press. Gas (Comp.), Огнеоп. газ 1A   H220-H280	1 – ≤ 2,5 вес %

Полный текст H- и EUN -фраз: см. раздел 16.

РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

4.1. Описание мер по оказанию первой помощи

Общие указания:

Немедленно снять всю загрязненную одежду и постирать перед повторным использованием. При несчастном случае или недомогании немедленно обратиться к врачу (если возможно, показать руководство по эксплуатации или паспорт безопасности). Если пострадавший находится без сознания, но его дыхание в норме, разместите его в положении на боку для профилактики аспирации рвотных масс и обратитесь к врачу.

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 3/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

При вдыхании:

При вдыхании распыленного тумана срочно обратиться за консультацией к врачу и показать ему упаковку или этикетку. При затрудненном дыхании или остановке дыхания начинать искусственное дыхание.

При контакте с кожей:

При попадании на кожу сразу же промыть большим количеством Вода и мыло. При раздражениях кожи обратиться к врачу.

ПРИ ПОПАДАНИИ НА ОДЕЖДУ: Снять/удалить немедленно всю загрязненную одежду.

После попадания в глаза:

В случае возникновения раздражения глаз обратиться к окулисту. Сразу же осторожно и основательно промыть душем для глаз или водой.

После проглатывания:

Основательно прополоскать рот водой. Обратиться к врачу.

4.2. Важнейшие симптомы или эффекты воздействия, проявляющиеся незамедлительно или с задержкой

Затруднение дыхания, Головокружение, Головные боли, Тошнота.

4.3. Указания по оказанию незамедлительной медицинской помощи или специальному лечению

Сведения недоступны

РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

5.1. Средства пожаротушения

Подходящие средства пожаротушения:

Распыляемая вода, Водяной туман, Пена, Порошок для тушения

Неподходящие средства пожаротушения:

Мощная водяная струя

5.2. Особые опасности, исходящие от вещества или смеси

В случае пожара могут образоваться: Оксиды азота (NOx) Окись углерода.

5.3. Указания по пожаротушению

В случае пожара: Использовать автономный дыхательный аппарат.

5.4. Дополнительные указания

Если это можно сделать безопасно, удалить неповрежденные емкости из опасной зоны.

РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

6.1. Меры индивидуальной безопасности, средства защиты и порядок действий в аварийной ситуации

6.1.1. Не подготовленный для действий в чрезвычайных ситуациях персонал

Индивидуальные меры предосторожности:

Использовать средства индивидуальной защиты. Удалить источники возгорания. Обеспечить хорошую вентиляцию.

6.1.2. Оперативные службы

Сведения недоступны

6.2. Мероприятия по защите окружающей среды

Не допускать попадания в канализацию или водоемы.

6.3. Методы и материалы удерживания и очистки

Для сдерживания:

Собрать влаговпитывающими материалами (песок, кизельгур, вещество, связывающее кислоту, универсальный связующий материал).

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 4/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

Для чистки:

Собрать влаговпитывающими материалами (песок, кизельгур, вещество, связывающее кислоту, универсальный связующий материал).

6.4. Ссылка на другие разделы

Сведения недоступны

РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

7.1. Меры предосторожности для обеспечения безопасного обращения

Меры предосторожности

Указания по безопасному обращению:

Весь производственный процесс должен быть основательно разработан таким образом, чтобы исключить следующее: Вдыхание, Кожный контакт, Попадание в глаза

Противопожарные мероприятия:

Держите вдали от источников тепла (например, горячих поверхностей), искр и открытого пламени.

7.2. Условия для безопасного хранения с учетом несовместимости

Требования к складским помещениям и емкостям:

Обеспечить достаточную вентиляцию складского помещения.

Указания по совместному складированию:

Недопустимые материалы Окислительное средство

Класс хранения: 2B – Аэрозольные упаковки и ЗАЖИГАЛКИ

Дополнительные сведения по условиям хранения:

Хранить только в оригинальной емкости в прохладном, хорошо проветриваемом месте. Беречь от солнечных лучей и не подвергать воздействию температур свыше 50 °C/122 °F.

7.3. Специфические виды конечного использования

Сведения недоступны

РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

8.1. Подлежащие контролю параметры

8.1.1. Предельные значения на рабочем месте

Тип предельного значения (страна происхождения)	Название вещества	① предельное значение долгосрочного воздействия ② предельное значение кратковременного воздействия ③ Значение на данный момент ④ Процессы контроля и наблюдения ⑤ Общие замечания
RU	butane CAS-№: 106-97-8 EC-№: 203-448-7	① 300 mg/m ³ ③ 900 mg/m ³

8.1.2. Биологические предельные значения

Сведения недоступны

8.1.3. Значения DNEL/PNEC

Сведения недоступны

8.2. Средства контроля за опасным воздействием

8.2.1. Подходящие технические устройства управления

Позаботиться о достаточной вентиляции и точечной вытяжке в критических точках.

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 5/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

8.2.2. Индивидуальные средства защиты

Защита глаз/лица:

Соответствующая защита для глаз: Защитные очки с боковой защитой DIN EN 166

Защита кожи:

Подходящий тип перчаток NBR (Нитриловый каучук) EN ISO 374

Толщина материала перчаток: 0,4 mm

Время проникновения: > 480 min

Защита органов дыхания:

Технические мероприятия и применение надлежащих методов работы имеют преимущество перед использованием индивидуальных средств защиты. Работать в хорошо проветриваемых местах или с дыхательным фильтром.

Защита органов дыхания: краткосрочный A2P2

Следует учесть: Предельные значения на рабочем месте

Прочие меры предосторожности:

Защита тела: не требуется.

Общие защитные и гигиенические мероприятия: На рабочем месте не есть, не пить, не курить, не сморкаться. Перед перерывами и по окончании работы вымыть руки. После очистки смазать кожу жирными средствами для ухода.

8.2.3. Ограничение и контроль вредного воздействия на окружающую среду

Сведения недоступны

РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

9.1. Данные об основных физических и химических свойствах

Внешний вид

Агрегатное состояние: Аэрозоль

Цвет: черный

Запах: Углеводороды, алифатический

Важная информация по безопасности

параметр		при °C	Метод	Общие замечания
pH-значение	не определено			
Точка плавления	не определено			
Точка замерзания	не определено			
Температура начала и диапазон кипения	< 35 °C			
Температура разложения	не определено			
Температура воспламенения	< 23 °C			
Скорость испарения	не определено			
Температура самовозгорания	> 200 °C			
Высокие/низкие пределы воспламеняемости или взрываемости	≈ 1,4 - 10 % по объему			
Давление пара	не определено			
Плотность пара	не определено			
Плотность	0,7 - 0,8 g/cm³	20 °C		
Насыпная плотность	не определено			
Растворимость в воде	Не поддающийся смешению			
Коэффициент распределения n-октанол/вода	не определено			
Вязкость, динамическая	не определено			
Вязкость, кинематическая	не определено			
VOC	≈ 99 %			

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 6/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

9.2. Дополнительная информация

Сведения недоступны

РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

10.1. Реакционная способность

Сильная реакция с: Окислительное средство. Чрезвычайно легковоспламеняющийся аэрозоль.

10.2. Химическая стабильность

Термическое разложение может привести к высвобождению разъедающих газов и паров.

10.3. Возможность опасных реакций

При применении возможно образование взрывчатых/легковоспламеняющихся смесей пара/воздуха.

10.4. Недопустимые условия

Опасность разрушения резервуара. >50°C

10.5. Несовместимые материалы

Сведения недоступны

10.6. Опасные продукты разложения

В случае пожара: Окись углерода (CO), Двуокись углерода (CO₂), Оксиды азота (NO_x)

РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности

11.1. Данные о токсикологическом воздействии

Название вещества	Токсикологическая информация
Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, <2% aromatics CAS-№: 64771-72-8 EC-№: 929-018-5	LD₅₀ оральный: 5 000 mg/kg (Крыса) ОЭСР 401 LD₅₀ кожный: 3 000 mg/kg (Кролик) ОЭСР 402 LC₅₀ Острая ингаляционная токсичность (пар): 4 900 mg/l 4 h (Крыса) ОЭСР 403

Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу:

Повторный контакт может привести к сухости кожи или образованию трещин.

РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду

12.1. Токсичность

Название вещества	Токсикологическая информация
Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, <2% aromatics CAS-№: 64771-72-8 EC-№: 929-018-5	LC₅₀: >1 000 mg/l 4 d (рыба, <i>Oncorhynchus mykiss</i> (Падужная форель)) ОЭСР 203

12.2. Стойкость и разлагаемость

Название вещества	Биологическое разложение	Общие замечания
Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, <2% aromatics CAS-№: 64771-72-8 EC-№: 929-018-5	Да, медленно	

12.3. Биоаккумулятивный потенциал

Сведения недоступны

12.4. Мобильность в почве

Сведения недоступны

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 7/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

12.5. Результаты оценки на отнесение вещества к стойким, биоаккумулятивным, токсичным (PBT) и очень стойким, очень биоаккумулятивным (vPvB)

Название вещества	Результаты оценки отнесения вещества к PBT и vPvB
Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, <2% aromatics CAS-№: 64771-72-8 EC-№: 929-018-5	—

12.6. Другие вредные воздействия

Сведения недоступны

РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)

13.1. Технология обработки отходов

По утилизации отходов проконсультироваться с сертифицированными экспертами в области утилизации отходов. По утилизации отходов проконсультироваться с компетентными органами.

13.1.1. Утилизация продукта/упаковки

Коды отходов/обозначения отходов в соответствии с EWC/AVV

Код отходов продукт:

Общие замечания:

Код продукта не может быть указан для этого продукта, потому что только цель использования потребителем позволяет присвоение. Кодовый номер отходов должен быть определен после консультации с местной компанией по утилизации.

Код отходов упаковка:

15 01 10 *	Упаковка, содержащая остатки или загрязненная опасными веществами
------------	---

*: Утилизация должна быть подтверждена.

Решения по утилизации отходов

Надлежащая утилизация / Продукт:

По утилизации отходов проконсультироваться с сертифицированными экспертами в области утилизации отходов.

Надлежащая утилизация / Упаковка:

По утилизации отходов проконсультироваться с сертифицированными экспертами в области утилизации отходов.

РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)

Сухопутный транспорт (ADR/RID)	Доставка по внутренним водным путям (ADN)	Морской транспорт (IMDG)	Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR)
14.1. (ООН) UN-номер.			
UN 1950	UN 1950	UN 1950	UN 1950
14.2. Общепринятое транспортировочное обозначение ООН			
АЭРОЗОЛИ	АЭРОЗОЛИ	AEROSOLS	AEROSOLS
14.3. Классы транспортных рисков			
 2.1	 2.1	 2.1	 2.1
14.4. Группа упаковки			
Сведения недоступны			

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 8/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

Сухопутный транспорт (ADR/RID)	Доставка по внутренним водным путям (ADN)	Морской транспорт (IMDG)	Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR)
--------------------------------	---	--------------------------	--

14.5. Опасности для окружающей среды

Нет	Нет	Нет	Нет
-----	-----	-----	-----

14.6. Особые меры предосторожности для пользователя

Особые предписания: 190, 327, 344, 625 Освобожденные количества (EQ): Номер опасности (код Кемлера): Код классификации: 5F код ограничения на перевозку в туннелях: (D) Общие замечания:	Особые предписания: Освобожденные количества (EQ): Код классификации: - Общие замечания:	Особые предписания: Освобожденные количества (EQ): EmS-№: F-D, S-U Общие замечания:	Особые предписания: Освобожденные количества (EQ): Общие замечания:
---	---	--	--

14.7. Бестарная перевозка груза согласно Приложению II Конвенции МАРПОЛ и согласно Международному кодексу перевозок опасных химических грузов наливом IBC Code

Сведения недоступны

РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве

15.1. Предписания по безопасности, охране здоровья и окружающей среды/ специфические законодательные предписания относительно вещества или смеси

15.1.1. Предписания ЕС

Прочие предписания ЕС:

Содержание летучих органических соединений (ЛОС) в весовом проценте: 99,5 %

15.1.2. Национальные предписания

Сведения недоступны

15.2. Оценка безопасности веществ

Для этой вещества не проводилась оценка безопасности.

РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

16.1. Указания по изменению

Сведения недоступны

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)

Дата обработки: 5 янв. 2021 г.

Дата печати: 8 янв. 2021 г.

Версия: 3.1

Страница 9/9

KARL DEUTSCH

AEROMAG-KD® S-O / Black-O Аэрозоль

16.2. Сокращения и акронимы

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

16.3. Важные ссылки на литературу и источники данных

GESTIS, URL: <http://gestis.itrust.de/nxt/gateway.dll?f=templates&fn=default.htm&vid=gestisdeu:sdbdeu>

ECHA Database, URL: <http://echa.europa.eu/de/information-on-chemicals> ECOTOX, URL: <https://cfpub.epa.gov/ecotox/>

16.4. Классификация смесей и использованный метод оценки согласно Регламенту (ЕС) 1272/2008 [CLP]

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]:

Классы опасностей и категории опасностей	Указания на опасность	Процедура классификации
Аэрозоли (Аэрозоль 1)	H222; H229: Чрезвычайно легковоспламеняющийся аэрозоль.; Баллон под давлением. При нагревании возможен взрыв.	

16.5. Дословный текст R-, H- и EUN фраз (Номер и полный текст)

Указания на опасность	
H220	Чрезвычайно легковоспламеняющийся газ.
H280	Газ под давлением. Баллоны (емкости) могут взрываться при нагревании.
H304	Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.
Дополнительные признаки опасности	
EUN066	Повторный контакт может привести к сухости кожи или образованию трещин.

16.6. Учебные инструкции

Сведения недоступны

16.7. Дополнительные указания

Данные в этом паспорте безопасности соответствуют тому уровню сведений, которыми мы располагали на день сдачи его в печать. Информация должна служить вам отправной точкой для безопасного обращения с названным в данном паспорте безопасности продуктом при хранении, обработке, транспортировке и утилизации. Данные не относятся к другим продуктам. Поскольку продукт смешивается или перерабатывается с другими материалами, данные из этого паспорта безопасности непреносимы для готовых новых материалов.